

ZMLUVA O POSKYTOVANÍ UPRATOVACÍCH A ČISTIACICH SLUŽIEB Č. Z/BTS/LPR/209/2018

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov medzi

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)**
Sídlo: Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava 21
Korešpondenčná adresa: Letisko M.R. Štefánika, P.O.BOX 160, 823 11 Bratislava 216
Právna forma: akciová spoločnosť
IČO: 35 884 916
IČ DPH: SK2021812683
Zápis: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, vl. č.3327/B, odd.: Sa
Konajúc prostredníctvom: predstavenstva, v zložení:
Jozef Pojedinec, predseda predstavenstva
Oto Šinkovic, člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj a správu majetku
Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvy (s výnimkou jej podpisovania)
viď článok II., ods. 10 Zmluvy

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

IBAN:

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: SLOVCLEAN a. s.
Sídlo: Račianska 96, 831 02 Bratislava
Právna forma: akciová spoločnosť
IČO: 35956526
IČ DPH: SK2022062867
Zápis: v OR Okresného súdu BA I, oddiel Sa, vložka č.: 6082/B
Konajúc prostredníctvom: Martin Záhora, predseda predstavenstva
Osoby oprávnené konať vo veciach zmluvy (s výnimkou jej podpisovania)
viď článok II., odsek 12 Zmluvy

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

(ďalej len „poskytovateľ“)

(objednávateľ a poskytovateľ sa ďalej označujú spoločne len ako „zmluvné strany“)

Preambula

1. Zmluvné strany sa rozhodli v súlade s obsahom ich predchádzajúcich rokovaní, berúc do úvahy ich spoločné ciele a záujmy, realizujúc ich obojstranne dohodnuté podmienky, že uzatvárajú túto Zmluvu č. Z/BTS/LPR/209/2018 (ďalej len „Zmluva“).
2. Zmluvné strany zároveň vyhlasujú, že sa dohodli v zmysle zásad zmluvnej slobody a zmluvnej voľnosti, rovnakého postavenia zmluvných strán na tejto Zmluve a jej obsahu.

3. Obidve Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že im nie sú známe žiadne prekážky, ktoré by bránili uzavretiu tejto Zmluvy.
4. Poskytovateľ je spoločnosťou, ktorej predmetom je zabezpečenie upratovacích a čistiacich prác a má platné Rozhodnutie DÚ „Povolenie na iné podnikanie v civilnom letectve – pozemná obsluha lietadiel – poskytovanie servisných služieb pre lietadlá – vnútorné čistenie lietadiel.“ Povolenie tvorí Prílohu č. 1
5. Objednávateľ je prevádzkovateľom letiska a zároveň je poskytovateľom služieb pozemnej obsluhy lietadiel na letisku. Pri poskytovaní služieb pozemnej obsluhy je objednávateľ vo vzťahu s leteckým dopravcom pričom je oprávnený delegovať akúkoľvek dohodnutú službu na zvoleného subdodávateľa. Objednávateľ je plne zodpovedný voči leteckému dopravcovi za poskytnuté služby, tak ako keby boli poskytované priamo ním. Poskytovateľ zodpovedá za dodanie a výkon služieb objednávateľovi.

Článok I. Predmet Zmluvy

1. Poskytovateľ sa zúčastnil obchodnej verejnej súťaže, ktorú vyhlásil objednávateľ oznámením o vyhlásení obchodnej verejnej súťaže uverejnenej dňa 24.08.2018 (podlimitná zákazka v predmete: Upratovanie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave, – oznámenie o vyhlásení obchodnej verejnej súťaže), ktorej predmetom bolo upratovanie lietadiel na Letisku M. R. Štefánika v Bratislave (ďalej len „Súťaž“).
2. Pre vylúčenie pochybností poskytovateľ vyslovene vyhlasuje, že v rámci plnenia predmetu tejto Zmluvy špecifikovaného v bode 3 tohto článku Zmluvy si bude riadne a včas plniť všetky svoje povinnosti, ktorých rozsah je upravený touto Zmluvou.
3. Predmetom tejto Zmluvy je poskytovanie upratovacích a čistiacich služieb v rozsahu a v špecifikácii uvedenej v Prílohe č. 3 k tejto Zmluve.
4. Miestom výkonu činností podľa tejto Zmluvy sú lietadlá, ktorým sú poskytované služby pozemnej obsluhy zo strany poskytovateľa, tak ako sú špecifikované v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy.

Článok II. Povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ zabezpečí dodávku studenej a teplej vody a elektrickej energie pre prípad dobíjania elektrických zariadení na vykonávanie čistiacich prác na vlastné náklady.
2. Objednávateľ poskytne poskytovateľovi bezplatne, uzamykateľné priestory na prezliekanie upratovacieho personálu a na odkladanie materiálu, elektrických zariadení, mechanických prostriedkov a čistiacich prostriedkov, ako aj 2 (slovom: dve) parkovacie miesta pre vozidlá zabezpečujúce plnenie predmetu Zmluvy na odbavovacej ploche letiska (APRON) a 1 (slovom: jedno) parkovacie miesto pred budovou, v ktorej sa nachádza kancelária, ktorá bude vypožičaná poskytovateľovi za účelom administrácie zmien upratovacieho personálu. V prípade ak objednávateľ už poskytovateľovi umožnil bezplatne parkovať pred budovou, posledná časť vety: „1 (slovom: jedno) parkovacie miesto pred budovou, v ktorej sa nachádza kancelária, ktorá bude vypožičaná poskytovateľovi za účelom administrácie zmien upratovacieho personálu“ sa neuplatní.
3. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť potrebnú súčinnosť zabezpečením prístupu na miesta výkonu činností ako aj súčinnosť pri tvorbe metodických pokynov v zmysle požiadaviek leteckého dopravcu.
4. Objednávateľ zabezpečí poskytovateľovi, poverenej osobe za poskytovateľa podľa čl. III., ods. 9 tejto Zmluvy, všetky potrebné informácie od leteckých spoločností na zabezpečenie požadovaného výkonu činností pri upratovaní lietadiel, ako sú napr. rozsah požadovaných prác pre konkrétnu leteckú spoločnosť, max. doba za akú je potrebné výkon zrealizovať, denné letové plány prevádzky, aktuálne mesačné plány prevádzky a i.

Objednávateľ je prostredníctvom svojho povereného zamestnanca oprávnený byť prítomný a vykonávať dohľad nad čistením lietadla a raz za polroka vykonať audit poskytovateľovi podľa tejto Zmluvy a jej príloh. Oznámenie o vykonaní auditu objednávateľ zašle na e-mailovú adresu poverenej osobe za poskytovateľa podľa čl. III., ods. 9 tejto Zmluvy, minimálne 14 dní vopred.

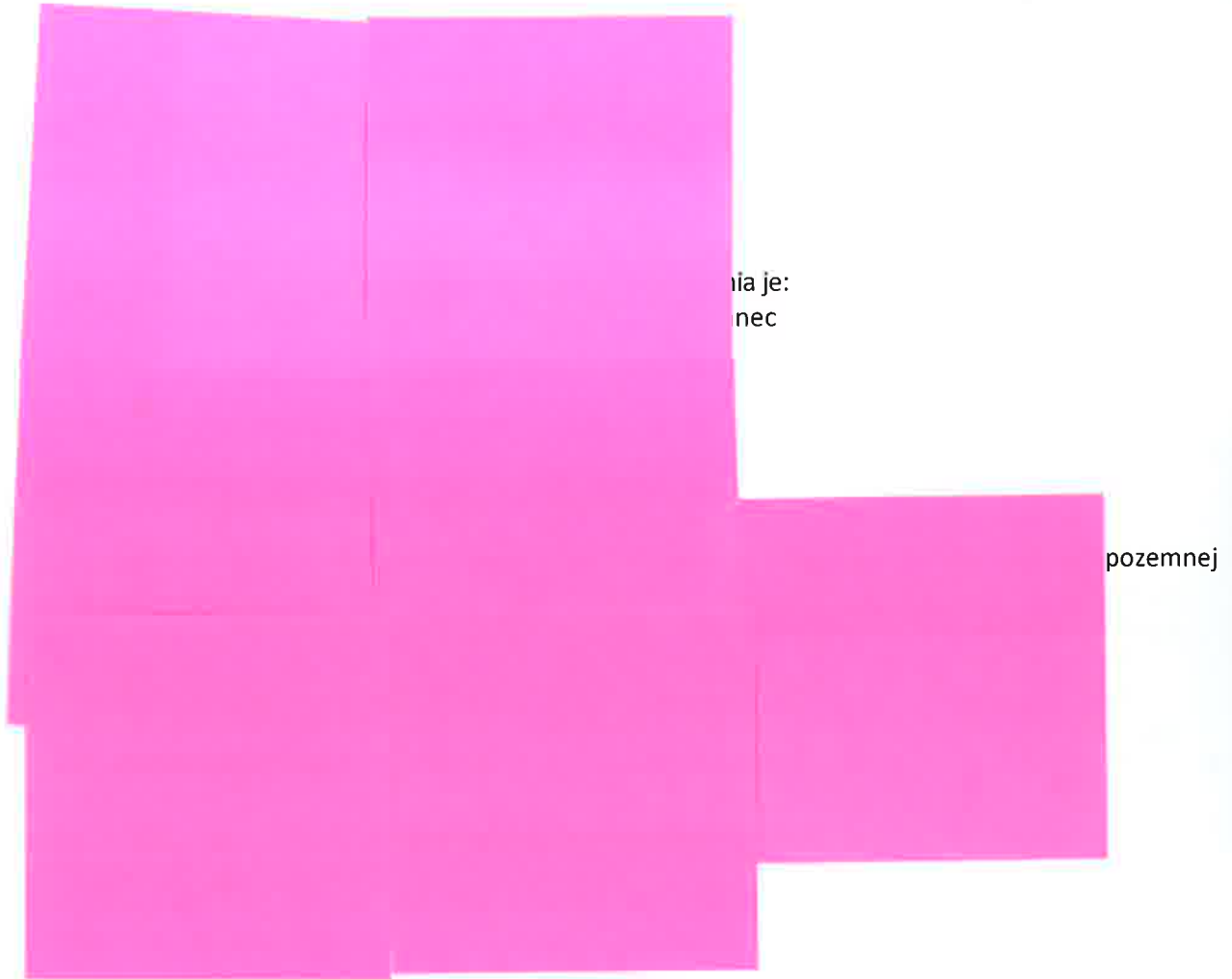
Článok III.

Povinnosti poskytovateľa - všeobecne

1. Poskytovateľ sa podľa tejto Zmluvy zaväzuje vykonávať upratovacie a čistiace práce odborne, podľa štandardných technologických postupov, starostlivo, hospodárne, so zaručenými a overenými prostriedkami, prístrojmi technicky spôsobilými na vykonávanie daných činností a v súlade s metodickými pokynmi svojej spoločnosti v spolupráci s pokynmi a podľa požiadaviek objednávateľa. Objednávateľ má právo oboznámiť sa s obsahom metodických pokynov poskytovateľa pred uzavretím Zmluvy a v prípade potreby ich korigovať. Poskytovateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi rozsah a periodicitu kontroly technických zariadení podľa § 5 ods. 2 Nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov.
2. Poskytovateľ musí spĺňať podmienky vstupného režimu Letiska a musí s objednávateľom uzatvoriť Zmluvu o podmienkach prístupu a používania priestoru airside poskytovateľmi služieb na letisku. Identifikačné karty, potrebné pre prístup upratovacieho personálu poskytovateľa do priestorov vykonávania činností podľa tejto Zmluvy, budú vydané na základe písomnej žiadosti, po tom, čo upratovací personál poskytovateľa vyhoví preverke spoľahlivosti osôb, vykonanej Dopravným úradom, v zmysle zákona č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve, v znení neskorších predpisov a absolvuje požadované školenia zo strany objednávateľa. Poskytovateľ znáša len náklady súvisiace so vstupným režimom v zmysle aktuálneho platného cenníka vydaného objednávateľom.
3. Poskytovateľ zabezpečuje vykonávanie činností podľa tejto Zmluvy osobne - prostredníctvom svojho upratovacieho personálu, ktorý bude spoľahlivý, bezúhonný, reprezentatívne upravený, čistý, so slušným vystupovaním, odborne a zdravotne spôsobilý. Všetok upratovací personál bude v zamestnaneckom pomere k poskytovateľovi. V prípade, že objednávateľ zistí porušenie povinnosti poskytovateľa podľa predchádzajúcej vety, je oprávnený za každé jedno porušenie tejto povinnosti uplatňovať voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR.
4. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy, najmä protipožiarne a bezpečnostné predpisy, zohľadňujúce špecifiká miesta výkonu činností podľa tejto Zmluvy, ako aj interné predpisy objednávateľa, s ktorými sa oboznámil po podpise tejto Zmluvy. Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať pokyny objednávateľa v zmysle požiadaviek leteckých dopravcov, ktoré budú sprostredkované objednávateľom.
5. Poskytovateľ sa zaväzuje, že nahradí svoj upratovací personál v prípade jeho opakovaného, i menej závažného, porušenia právnych predpisov a/alebo dobrých mravov, ku ktorému dôjde v súvislosti s výkonom činností podľa tejto Zmluvy, a to do 3 (slovom: troch) pracovných dní od kedy sa o skutočnostiach, zakladajúcich povinnosť podľa tohto odseku Zmluvy, dozvedel buď v rámci výkonu vlastného dohľadu nad upratovacím personálom alebo prostredníctvom objednávateľa, alebo tretích osôb.
6. Poskytovateľ zabezpečí pre svoj upratovací personál jednotné oblečenie s označením firmy (logo), umiestnenom na viditeľnom mieste pracovného oblečenia, tak aby bolo viditeľné aj pri nosení reflexnej vesty, ktorá je pri výkone činností na odbavovacej ploche povinná.
7. Poskytovateľ nie je oprávnený plniť záväzky podľa tejto Zmluvy prostredníctvom iných osôb (subdodávateľov) bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa.
8. Poskytovateľ je povinný oznámiť objednávateľovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov objednávateľa, a ktoré sa poskytovateľovi stali známe v súvislosti s plnením záväzkov poskytovateľa.

9. Poskytovateľ je povinný pri výkone svojich činností na základe tejto Zmluvy postupovať podľa pokynov oprávnených osôb objednávateľa, ktoré sú oprávnené kontrolovať plnenie práv a povinností podľa tejto Zmluvy.

Oprávnenými osobami za objednávateľa sú:



(ďalej spoločne aj ako „oprávnené osoby“)

Poverenou osobou za poskytovateľa je:



10. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečovať všetky administratívno-organizačné činnosti spojené s plnením záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy.
11. Poskytovateľ je povinný zabezpečiť kontrolu kvality vykonaných prác v stanovenom rozsahu podpisom „Dodacieho listu“ člena posádky lietadla po každom ukončení vykonaných prác v lietadle. Nepodpísaný dodací list členom posádky nebude akceptovaný na preplatenie.
12. Poskytovateľ zabezpečí pre svoj upratovací personál mobilný telefón a rádiostanice (minimálne pre každú čatu jednu) pre operatívne riadenie a komunikáciu so zložkami objednávateľa. Rádiostanice musia byť kompatibilné s tými, ktoré používa objednávateľ, pričom objednávateľ poskytne poskytovateľovi podrobnejšie informácie pri podpise zmluvy. Prenájom vysielačiek je v plnej réžii poskytovateľa.

4

Článok IV.**Povinnosti poskytovateľa - pri výkone činností**

Poskytovateľ zabezpečí na vykonávanie činností podľa tejto Zmluvy potrebné certifikované čistiace prostriedky v zodpovedajúcej kvalite, elektrické zariadenia (napr. vysávač, tepovač), mechanické prostriedky, ostatné materiálne zabezpečenie a vozidlá.

2. Poskytovateľ zabezpečí prevádzkyschopnosť a technickú spôsobilosť pracovných prostriedkov určených na upratovanie a čistenie.
3. Poskytovateľ je povinný nahlasovať na prevádzkový dispečing (službukonajúcemu dispečerovi) objednávateľa telefonicky na č. 02/3303 3311 počet zamestnancov počas doby 7:00 hod až 19:00 hod a počas doby 19:00 hod až 7:00 hod a to vždy o 7:00 hod a 19:00 hod na uvedený časový úsek.
4. Poskytovateľ zabezpečí upratovací personál na čistenie interiéru lietadiel v dostatočnom počte a to tak, aby počet upratovacieho personálu zabezpečil poskytnutie služieb v zmysle letového poriadku na sezónu „leto“ a „zima“ a bral do úvahy zvýšený počet letov počas letnej sezóny. Ďalej poskytovateľ zabezpečí dostatočný počet vozidiel, elektrických zariadení, mechanických prostriedkov a upratovacieho personálu, aj takého, ktorý má oprávnenie samostatne riadiť vozidlo po prevádzkových plochách, aby na základe pokynov objednávateľa poskytovanie služieb mohlo prebiehať minimálne na dvoch lietadlách súčasne (pozn: odporúčaný minimálny počet 1 upratovacej čaty pre 1 lietadlo: 3-4 zamestnanci, 1 vozidlo, 1 vysávač).
5. Upratovacie a čistiace práce podľa tejto Zmluvy bude poskytovateľ zabezpečovať v zmysle denného letového poriadku v zmysle čl. II. bod 4, tak aby nebola narušená prevádzka, v 24 (slovom: dvadsaťštyri) hodinovom režime, 7 (slovom: sedem) dní v týždni.
6. Poskytovateľ je povinný mať k dispozícii náhradné elektrické zariadenie na zabezpečenie čistenia lietadla v ktoromkoľvek čase a je povinný zabezpečiť technickú spôsobilosť ním používaných zariadení počas 24 hodinovej prevádzky, tzn. že poskytovateľ si zabezpečí elektrický generátor, ktorý vyhovuje požadovaným predpisom na zabezpečenie chodu vysávača pre čistenie lietadla. V prípade zjavne viditeľnej poruchy elektrického zariadenia má objednávateľ právo zakázať takému zariadeniu v pokračovaní v ďalšej činnosti.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje v prípade výpadku upratovacieho personálu z akéhokoľvek dôvodu zabezpečiť adekvátnu náhradu na zabezpečenie výkonu činnosti. V prípade, že poskytovateľ nedodrží minimálny počet osôb na zabezpečenie služby v lietadle objednávateľ má právo požadovať zmluvnú pokutu vo výške 50 % z fakturovanej sumy za príslušný mesiac.
8. Poskytovateľ ručí za to, že upratovací personál nebude žiadnym spôsobom nad rozsah vykonávania činností podľa tejto Zmluvy manipulovať a oboznamovať sa s písomnosťami a iným zariadením a vybavením nachádzajúcim sa v mieste výkonu činností podľa tejto Zmluvy. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy oprávňujúce objednávateľa okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy.
9. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, že upratovací personál neumožní na miesto výkonu činností podľa tejto Zmluvy prístup osobám, ktoré nie sú poskytovateľom na výkon prác podľa tejto Zmluvy určené. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy oprávňujúce objednávateľa okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy.
10. Upratovací personál je povinný vykonávať čistiace a upratovacie práce podľa pokynov poverenej osoby poskytovateľa a požiadaviek oprávnených osôb objednávateľa podľa čl. III., ods. 9. tejto Zmluvy.
11. Poskytovateľ zabezpečí na vlastné náklady výškolenie upratovacieho personálu v oblasti BOZP a PO, ako aj školenie v oblasti hygienických predpisov.

12. Poskytovateľ je povinný odkladať materiál, zariadenia a čistiace prostriedky v priestoroch poskytnutých objednávateľom vždy, keď nevykonáva činnosti podľa tejto Zmluvy. Ďalej je poskytovateľ povinný čistiace prostriedky držať pod dohľadom a nenechávať ich voľne položené, tak, aby neboli dostupné cestujúcej verejnosti na strane „airside“. Porušenie tejto povinnosti sa považuje za podstatné porušenie tejto Zmluvy oprávňujúce objednávateľa okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy.
13. Poskytovateľ sa zaväzuje, že všetky veci, nájdené v mieste vykonávania činností podľa tejto Zmluvy, budú bezodkladne odovzdané Oprávnenej osobe III objednávateľa priamo na ploche letiska pri lietadle. V prípade takéhoto odovzdania Oprávnenej osobe III objednávateľa bude takáto skutočnosť zaznamenaná v Dodacom liste v kolónke „poznámka“. V prípade neodovzdania nájdenej veci podľa predchádzajúcej vety, bude službukonajúcemu upratovaciemu personálu poskytovateľa odobratá identifikačná karta a zakázaný vstup na odbavovaciu plochu letiska. Zároveň je objednávateľ oprávnený za každé jedno porušenie tejto povinnosti uplatňovať voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR. Objednávateľ je oprávnený vykonávať náhodnú kontrolu upratovacieho personálu poskytovateľa.

Článok V.

Reklamácia predmetu plnenia

1. Poskytovateľ ručí za poskytovanie odborne vykonaných prác. Výkony poskytované poskytovateľom musia zodpovedať zmluvne dojednaným podmienkam. V prípade, že práce nebudú vykonávané k spokojnosti objednávateľa a nedostatky budú zistené na mieste poskytovania služieb, poskytovateľ je povinný ich odstrániť bezodkladne. V prípade, že objednávateľ dostane podnet od leteckej spoločnosti, objednávateľ oznámi nedostatky poskytovateľovi elektronicky alebo osobne a poskytovateľ informuje objednávateľa o spôsobe vybavenia reklamácie a súčasne sa zaväzuje vykonať všetky kroky k odstráneniu nedostatkov do 2 (slovom: dvoch) pracovných dní od prijatia reklamácie objednávateľa. Zmluvné strany sa dohodli, že reklamácia bude doručovaná elektronicky na adresy uvedené v článku III. ods. 9 tejto Zmluvy (za objednávateľa je oprávnená na podávanie reklamácií a komunikáciu s nimi spojenú Oprávnená osoba I.), alebo osobne. V prípade nevybavenia reklamácie poskytovateľom v uvedenej lehote je objednávateľ oprávnený za každé jedno porušenie tejto povinnosti uplatňovať voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 100,- EUR.
2. O vybavení reklamácie vypracuje poskytovateľ správu, v ktorej sa vysporiada so všetkými námietkami objednávateľa ku kvalite, rozsahu alebo spôsobu plnenia predmetu tejto Zmluvy. Objednávateľ môže uznať „zlyhanie“ výkonu prác z objektívnych dôvodov a vysvetlenie okolností vzniknutej reklamácie postúpi leteckej spoločnosti. Objednávateľ a poskytovateľ vynaložia spoločne maximálne úsilie na odstránenie príčin vzniku nedostatku a vyvodí z toho závery. V prípade, ak objednávateľ neuzná vysvetlenie poskytovateľa, poskytovateľ bude znášať sankcie leteckého dopravcu voči objednávateľovi v plnej výške.
3. O uplatnení sankcie zo strany leteckého dopravcu bude poskytovateľ upovedomený písomne a bude vyzvaný na jej okamžitú úhradu objednávateľovi. V prípade, že k úhrade zo strany Poskytovateľa nedôjde v lehote splatnosti vystavenej faktúry, je objednávateľ oprávnený si jednostranne túto sankciu leteckého dopravcu započítať buď oproti faktúre vystavenej poskytovateľom za jeho služby, alebo voči zloženej kaucii/bankovej záruke poskytovateľa.
4. V prípade, že dôjde k nedodržaniu preletového času spôsobeného neskorým ukončením čistiacich prác, bude objednávateľ sankcionovať poskytovateľa zrážkou vo výške 50% z čiastky fakturovanej za tento úkon. V prípade, že bude objednávateľ sankcionovaný leteckým dopravcom, plná výška sankcie bude preúčtovaná na poskytovateľa služieb a ten sa zaväzuje ju v lehote splatnosti objednávateľovi uhradiť. O uplatnení sankcie bude poskytovateľ upovedomený písomne, v lehote splatnosti doručenej faktúry, z ktorej sa zrážka uplatňuje. Uplatnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok objednávateľa na náhradu škody, čo aj v rozsahu prevyšujúcom jej výšku. Neuplatnením zmluvnej pokuty zrážkou podľa prvej vety tohto článku tejto Zmluvy, nie je dotknuté právo objednávateľa na uplatňovanie zmluvnej pokuty iným spôsobom (napr. zrazením jej sumy zo zloženej kaucie/bankovej záruky, vystavením samostatnej faktúry, súdnou cestou).

v prípade opakovanej sťažnosti zo strany akéhokoľvek leteckého dopravcu za nedostatočné/nedbalé čistenie lietadla, sa zmluvné strany dohodli, že objednávateľ uplatní zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR a v opakovanom prípade nezávisle od leteckého dopravcu 3x a viac (v rámci jedného mesiaca) môže objednávateľ od tejto zmluvy odstúpiť.

6. V prípade zistenia používania necertifikovaných čistiacich prípravkov u objednávateľa úradom verejného zdravotníctva alebo objednávateľom, je objednávateľ oprávnený požadovať od poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR, a v opakovanom prípade (v rámci jedného mesiaca) súčasne aj výšku fakturovanej sumy za daný mesiac za upratovacie služby. Pokiaľ daná situácia nastane vo viacerých mesiacoch trvania Zmluvy, považuje sa to za podstatné porušenie Zmluvy a zakladá právo objednávateľa na okamžité odstúpenie od tejto Zmluvy podľa čl. VIII. ods. 4 písm. f) tejto Zmluvy.
7. V prípade, že elektrické zariadenia a mechanické alebo čistiace prostriedky objednávateľa spôsobia škodu na majetku tretích osôb, majetku objednávateľa alebo škodu na zdraví, objednávateľ má právo požadovať plnú výšku náhrady škody a s tým spojených nákladov od poskytovateľa.

Článok VI.

Zodpovednosť a poistenie

1. Poskytovateľ zodpovedá za všetky škody, ktoré vznikli pri čistiacich a upratovacích prácach podľa tejto Zmluvy spôsobené upratovacím personálom. Zodpovednosť za škody v zmysle predchádzajúcej vety tohto odseku Zmluvy sa vzťahuje na škodu spôsobenú poskytovateľom na lietadlách, ktorým sú poskytované služby pozemnej obsluhy zo strany objednávateľa, tak ako sú špecifikované v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ uhradí škodu, spôsobenú, v zmysle tohto odseku, objednávateľovi na účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy do 30 (slovom: tridsiatich) dní od spísania zápisnice o vzniknutej škode podpísanou Oprávnenou osobou I. za objednávateľa a Poverenou osobou za poskytovateľa. Objednávateľ je oprávnený výšku škody jednostranne započítať voči faktúre vystavenej poskytovateľom za príslušný mesiac.
2. Poskytovateľ je povinný pri uzatvorení tejto Zmluvy predložiť objednávateľovi overenú kópiu poistnej zmluvy ktorej predmetom bude poistenie zodpovednosti za škodu spôsobenú pri upratovaní lietadiel špecifikovaných v Prílohe č. 3 tejto Zmluvy s výškou poistného krytia min. 1,0 mil. Eur (slovom: jeden milión Eur) a udržiavať toto poistenie v platnosti počas celej doby trvania tejto Zmluvy. Kópia predmetnej poistnej zmluvy bude tvoriť prílohou č. 5 tejto Zmluvy.

Článok VII.

Cena dodávok prác a služieb

1. Cena za predmet plnenia je určená výsledkom súťaže ako cena pevná, konečná a nemenná, a to sumou vo výške špecifikovanej v Prílohe č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy. Ustanovenie ods. 2 tohto článku tým nie je dotknuté.
2. Vo výške ceny za predmet plnenia podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy sú zahrnuté všetky a akékoľvek náklady poskytovateľa, ktoré je potrebné účelne vynaložiť na splnenie záväzkov poskytovateľa podľa tejto Zmluvy, najmä náklady na hygienický, čistiaci materiál, pracovné pomôcky, mzdy, odvody a náklady na jeho upratovací personál.
3. Cena za predmet plnenia zo strany poskytovateľa je splatná do 30 (slovom: tridsiatich) dní odo dňa doručenia faktúry na adresu objednávateľa, uvedenú v záhlaví Zmluvy.
4. Ak faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti uvedené v ustanovení § 74 ods. 1. zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, je objednávateľ oprávnený takúto faktúru vrátiť poskytovateľovi. Vrátenie faktúry sa musí vykonať najneskôr do dňa splatnosti faktúry. Poskytovateľ je povinný odstrániť nedostatky, na ktoré bol v súvislosti s vrátením faktúry vyzvaný, v lehote do 3 (slovom: troch) pracovných dní

odo dňa doručenia predmetnej výzvy. Nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

5. Poskytovateľ sa zaväzuje vystaviť faktúry za vykonané upratovacie a čistiace činnosti nasledujúcim spôsobom:
 - faktúru do 15. (slovom: pätnásteho) kalendárneho dňa a posledného kalendárneho dňa v mesiaci za ktorý sa vystavuje faktúra za vykonané upratovacie a čistiace činnosti v lietadlách v zmysle prílohy č. 2 „Upratovanie lietadiel – Cenník“.
6. Poskytovateľ sa zároveň zaväzuje zasláť kópiu faktúry do 2 (dva) dní od jej vystavenia na nasledujúcu emailovú adresu objednávateľa: [REDACTED]

Článok VIII. Trvanie Zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto Zmluvy na dobu 9 mesiacov.
2. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená vypovedať túto Zmluvu z akéhokoľvek dôvodu, ako aj bez udania dôvodu, v 6-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom došlo k doručeniu výpovede.
3. Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená okamžite písomne odstúpiť od tejto Zmluvy, ak na druhú zmluvnú stranu:
 - a) bol vyhlásený konkurz,
 - b) došlo k zastaveniu konkurzu pre nedostatok majetku,
 - c) súd zrušil konkurz pre nedostatok majetku,
 - d) druhá zmluvná strana vstúpila do likvidácie.
4. Objednávateľ je oprávnený okamžite odstúpiť od tejto Zmluvy, ak poskytovateľ:
 - a) poruší povinnosť, stanovenú v článku IV., ods. 8 Zmluvy,
 - b) poruší povinnosť, stanovenú v článku IV., ods. 9 Zmluvy,
 - c) poruší povinnosť, stanovenú v článku IV., ods. 12 Zmluvy,
 - d) poruší povinnosť, stanovenú v článku V., ods. 5 alebo ods. 6 Zmluvy,
 - e) poruší povinnosť, stanovenú v článku IX, ods. 1 alebo ods. 2 Zmluvy,
 - f) poskytne čistiace a upratovacie práce prostredníctvom subdodávateľa, alebo postúpi alebo prevedie akékoľvek práva podľa tejto Zmluvy na inú osobu bez predchádzajúceho písomného súhlasu poskytovateľa,
 - g) bol zrušený bez likvidácie.
5. V prípade odstúpenia od Zmluvy podľa ods. 3. a ods. 4. tohto článku Zmluvy, zmluvné strany berú na vedomie, že odstúpením od tejto Zmluvy sa táto Zmluva zrušuje odo dňa doručenia písomného odstúpenie od Zmluvy druhej zmluvnej strane.
6. V prípade odstúpenia od tejto Zmluvy nemá žiadna zo zmluvných strán právo na náhradu nákladov vynaložených pri plnení predmetu tejto Zmluvy. Zmluvné strany si nevracajú vzájomne poskytnuté plnenia, ktoré si na základe tejto Zmluvy poskytli do nadobudnutia právnych účinkov odstúpenia, avšak zaväzujú sa vysporiadať vzájomné práva a pohľadávky.

Článok IX. Kaucia

1. Poskytovateľ jednorazovo zloží najneskôr v deň podpisu Zmluvy na účet objednávateľa finančnú kauciu, alebo bankovú záruku vo výške 15.000 eur (slovom: pätnásť tisíc eur). Táto kaucia/banková záruka bude

použitá na krytie prípadných (splatných) finančných záväzkov (napr. zmluvná pokuta, vzniknutá škoda) vzniknutých v súvislosti s poskytovaním upratovacích a čistiacich služieb podľa tejto Zmluvy a bude zložená po celú dobu trvania zmluvného vzťahu. Poskytovateľ súhlasí s použitím kaucie/bankovej záruky podľa tohto článku Zmluvy. V prípade, ak poskytovateľ túto zmluvnú povinnosť nesplní, výzve ho objednávateľ v písomnej výzve, zaslanej formou doporučenej zásielky, aby v lehote určenej v písomnej výzve zložil v prospech účtu objednávateľa, uvedeného v záhlaví Zmluvy, sumu kaucie. Ak v posledný deň lehoty nebude suma kaucie pripísaná v prospech účtu objednávateľa, vzniká mu nárok na okamžité odstúpenie od tejto Zmluvy.

2. Ak bude kaucia/banková záruka, prípadne len jej časť, použitá na krytie splatných finančných záväzkov poskytovateľa, je ten povinný, na základe písomnej výzvy objednávateľa, zaslanej formou doporučenej zásielky, doplniť ju tak, aby v každom momente trvania zmluvného vzťahu predstavovala sumu vo výške 15.000,00 EUR. V prípade, ak v posledný deň lehoty určenej v písomnej výzve poskytovateľ nedoplní sumu kaucie/bankovej záruky podľa predchádzajúcej vety tohto odseku, vzniká objednávateľovi právo na okamžité odstúpenie od tejto Zmluvy. Nevyčerpanú časť kaucie/bankovej záruky je objednávateľ povinný vrátiť poskytovateľovi na jeho účet do 10 pracovných dní po ukončení platnosti Zmluvy.
3. V prípade, ak poskytovateľ bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa:
 - (i) poskytne upratovacie práce prostredníctvom subdodávateľa, alebo
 - (ii) postúpi alebo prevedie akékoľvek práva podľa tejto Zmluvy na inú osobu,
 je objednávateľ oprávnený za každé jedno porušenie týchto povinností uplatňovať voči poskytovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 5.000,- EUR. Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo na odstúpenie od Zmluvy. Rovnako nárok na náhradu škody, čo aj v rozsahu prevyšujúcom výšku zmluvnej pokuty, tým nie je dotknutý.
4. Pri prevodoch podľa tohto článku sa ako variabilný symbol použije číslo tejto Zmluvy.

Článok X. Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je uzavretá dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a právne účinky nadobúda v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a súvisiacich platných právnych predpisov nasledujúci deň po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR.
2. Ostatné podmienky neuvedené v tejto Zmluve sa riadia ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.
3. Táto Zmluva je vyhotovená v 4 (slovom: štyroch) exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží po 2 (slovom: dvoch) vyhotoveniach.
4. Zmeny a doplnky tejto Zmluvy je možné vykonať výlučne písomnou formou ako dodatok tejto Zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že písomnosti, obsahujúce právne významné skutočnosti podľa tejto Zmluvy, si budú doručovať poštou, formou doporučenej zásielky, pokiaľ nie je v tejto Zmluve uvedené inak. Písomnosťou obsahujúcou právne významné skutočnosti sa na účely tejto Zmluvy rozumie výpoveď Zmluvy, odstúpenie od Zmluvy, výzva na zaplatenie, výzva na riadne plnenie.
6. Pre potreby doručovania prostredníctvom pošty sa použijú adresy zmluvných strán, prípadne korešpondenčné adresy, uvedené v záhlaví tejto Zmluvy, ibaže odosielajúcej zmluvnej strane adresát písomnosti oznámil novú adresu sídla prípadne inú novú adresu, určenú na doručovanie písomností. V prípade akejkolvek zmeny adresy, určenej na doručovanie písomností na základe tejto Zmluvy, sa príslušná zmluvná strana zaväzuje o zmene adresy alebo kontaktných údajov bezodkladne písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená zmluvnej

strane pred odoslaním písomností. Odosielajúca zmluvná strana nenesie prípadné právne následky spojené s nedodržaním oznamovacej povinnosti adresáta písomnosti v zmysle tohto odseku Zmluvy.

7. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa zásielka považuje za doručенú dňom jej doručenia na adresu, určenú podľa ods. 6. tohto článku.
8. Za deň doručenia zásielky sa považuje aj deň, v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú zásielku prevziať, alebo tretí pracovný deň odo dňa začatia plynutia odbernej lehoty na vyzdvihnutie zásielky na pošte.
9. Pri ostatných spôsoboch doručovania (doručovanie zaslaním faxovej alebo emailovej správy) sa prejav vôle zmluvnej strany považuje za dôjdený adresátovi vytlačením potvrdenia o odoslaní faxovej správy z technického zariadenia odosielaťa alebo zobrazením potvrdenia o odoslaní emailovej správy na technickom zariadení odosielaťa. Týmto spôsobom možno doručovať také prejavy vôle zmluvných strán, ktoré nespádajú pod ods. 5 tohto článku Zmluvy.
10. Pre prípad, že niektoré z ustanovení tejto Zmluvy, resp. niektoré z jej vedľajších ustanovení je alebo sa v budúcnosti stane z akéhokoľvek dôvodu neplatným alebo neúčinným, v takomto prípade platnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy nie je dotknutá. Namiesto neplatného alebo neúčinného ustanovenia bude platiť primeraná úprava, ktorá sa v rámci prípustnosti platného právneho poriadku čo najviac približuje účelu sledovanému touto Zmluvou.
11. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu prečítali jej obsahu porozumeli, že bola uzavretá po vzájomnom súhlase, a na znak súhlasu s ňou ju bez výhrad podpisujú.
12. Neoddeliteľnými súčasťami tejto Zmluvy sú tieto prílohy:

Príloha č. 1	Rozhodnutie Dopravného úradu
Príloha č. 2	Upratovanie lietadiel - Cenník
Príloha č. 3	Špecifikácia upratovacích a čistiacich činností v lietadlách
Príloha č. 4	Manipulácia s odpadom z lietadiel z tretích krajín
Príloha č. 5	Kópia poistnej zmluvy zhotoviteľa pre upratovanie lietadiel

Za objednávateľa:
V Bratislave, dňa



Jozef Pojedinec
predseda predstavenstva
Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Za poskytovateľa:
V Bratislave, dňa 24. 9. 2018



Martin Zambor
predseda predstavenstva,
SLOVCLEAN a. s.



Oto Sinkovic
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre rozvoj
a správu majetku
Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)



PRÍLOHA č. 1
2017/12017p

2017

DOPRAVNÝ ÚRAD
LETISKO M. R. ŠTEFÁNKA, 823 05 BRATISLAVA
TRANSPORT AUTHORITY
M. R. STEFANIK AIRPORT, 823 05 BRATISLAVA, SLOVAK REPUBLIC

Č. p.: 05372/2017/RLET-006

va 16.02.2017

DOPRAVNÝ ÚRAD
Toto rozhodnutie nadobudlo
právoplatnosť dňa 29.02.2017

ROZHODNUTIE

Dopravný úrad ako príslušný orgán štátnej správy v civilnom letectve podľa ustanovenia § 48 ods. 1 písm. e) bodu 3. zákona č. 143/1998 Z. z. o civilnom letectve (letecký zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „letecký zákon“) a na základe Žiadosti o predĺženie povolenia na iné podnikanie v civilnom letectve zo dňa 28.12.2016, Dopravnému úradu doručenej dňa 29.12.2016 a zaevidovanej pod. č. 42322 (ďalej len „žiadost“) v súlade so zákonom č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „správny poriadok“) rozhodol nasledovne:

Žiadosti spoločnosti **SLOVCLEAN a.s.**, so sídlom Špitálska 27, 811 08 Bratislava, IČO: 35 956 526, zapísanej v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 6082/B (ďalej len „žiadateľ“)

v y h o v u j e

a predlžuje platnosť Rozhodnutia Dopravného úradu Č. p.: 07029/2015/RLET-008
zo dňa 09.04.2015, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 14.04.2015,
do 31.03.2019,

pričom pôvodne určený rozsah - pozemná obsluha lietadiel - poskytovanie servisných služieb pre lietadlá - vonkajšie a vnútorné čistenie lietadiel, **zostáva zachovaný za dodržania nasledovných podmienok:**

I.

1. Žiadateľ je povinný vykonávať svoju činnosť v súlade s ustanoveniami leteckého zákona, komunitárneho práva Európskej únie, civilných leteckých predpisov vydaných na základe leteckého zákona, ktoré majú za cieľ vykonávanie štandardov a odporúčaní medzinárodných organizácií v oblasti civilného letectva, ktoré Slovenská republika prijala a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Žiadateľ vstupom do obchodno-právnych vzťahov s leteckým dopravcom a prevádzkovateľom letiska je povinný rešpektovať štandardy, odporúčané postupy a iné požiadavky vyplývajúce z bezpečnostných programov leteckých dopravcov a prevádzkovateľov letísk.
3. Žiadateľ je povinný dodržiavať ustanovenia Organizačnej a prevádzkovej príručky a Bezpečnostného programu žiadateľa.

II.

Toto povolenie na pozemnú obsluhu lietadiel sa vzťahuje na nasledovné činnosti:

Servisné služby pre lietadlá:

- a) vonkajšie a vnútorné čistenie lietadiel, a

b) opätovná príprava kabíny a doplnenie príslušným vybavením, skladovanie tohto vybavenia.

- III. Žiadateľ je povinný dodržiavať prevádzkové pokyny prevádzkovateľa letiska, na ktorom bude žiadateľ poskytovať vonkajšie a vnútorné čistenie lietadiel.
- IV. Akékoľvek zmeny právnej formy spoločnosti, nájomných alebo vlastníckych vzťahov k prevádzkovým priestorom a zmeny prevádzkových priestorov a postupov je žiadateľ povinný bezodkladne oznámiť písomnou formou Dopravnému úradu.

Správny poplatok stanovený podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, Sadzobník správnych poplatkov Položka. č. 91 písm. m) bod 2. vo výške 360 € (slovom tristošesťdesiat eur) bol žiadateľom uhradený dňa 18.01.2017.

Keďže správny orgán vyhovel žiadateľovi v plnom rozsahu, svoje rozhodnutie neodôvodnil, a to s poukazom na ustanovenie § 47 ods. 1 druhej vety správneho poriadku, podľa ktorého odôvodnenie nie je potrebné, ak sa všetkým účastníkom konania vyhovuje v plnom rozsahu.

Poučenie:

Proti tomuto rozhodnutiu je možné podľa ustanovenia § 55 ods. 3 leteckého zákona podať rozklad v lehote do 15 dní odo dňa jeho oznámenia (doručenia). O rozklade rozhoduje predseda Dopravného úradu na základe návrhu ním zriadenej osobitnej komisie.

Rozklad sa podáva na Dopravný úrad, so sídlom Letisko M.R. Štefánika, 823 05 Bratislava 21, cestou pošty, alebo osobne do podateľne v sídle úradu.

Toto rozhodnutie je možné preskúmať súdom po nadobudnutí jeho právoplatnosti za predpokladu vyčerpania riadnych opravných prostriedkov.



Ing. Martin Němeček
riaditeľ
divízie civilného letectva

Doručí sa:

- SLOVCLEAN a.s., Špitálska 27, 811 08 Bratislava, IČO: 35 956 526
- SLOVCLEAN a.s., Račianska 96, 831 02 Bratislava

Zakladá sa:

- do spisu č. 05372/2017/RLET: Dopravný úrad, Divízia civilného letectva, Sekcia navigačných služieb a letísk, Odbor letísk a stavieb

Príloha č. 2- Upratovanie lietadiel – Cenník

a.) Interiérové štandardné čistenie – preletové – pilotná kabína

<u>Rozlíšenie veľkosti lietadla v zmysle ICAO</u>	<u>Cena bez DPH</u>
- narrow-body (jedna ulička)	10,00 EUR
- wide-body (dve uličky)	15,00 EUR

b.) Interiérové štandardné čistenie – preletové – priestor pre cestujúcich

<u>Počet sedadiel</u>	<u>Cena bez DPH</u>
do 50 ks	17,50 EUR
do 130 ks	50,00 EUR
do 190 ks	88,60 EUR
do 230 ks	120,00 EUR
nad 231 ks	205,00 EUR

Cenník jednotlivých úkonov na vyžiadanie dopravcom

<u>Názov činnosti</u>	<u>Cena bez DPH</u>
1. Jednorazové odstránenie smetí/odpadkov s odvozom (bez iných činností)	9,00 EUR/prílet
2. Prikrývky (poskladanie/odloženie na určené miesto)	0,20 EUR/1ks
3. Výmena hlavových opierok	0,25 EUR/1ks
4. Výmena vankúšových návlekov	0,25 EUR/1ks
5. Sedačky látkové – vysávanie	0,80 EUR/1ks
- vysávanie + tepovanie	2,05 EUR/1ks
6. Sedačky kožené – vysávanie, umytie, ošetrovanie	1,90 EUR/1ks
7. Dezinfekcie a/alebo dezodorácia lietadla (bez dezi/dezo prostriedku // s dezi/dezo prostriedkom)	
- do 50 ks sedadiel	13,00 EUR//18,00EUR
- do 130 ks sedadiel	25,00 EUR//35,00EUR
- do 190 ks sedadiel	35,00 EUR//43,00EUR
- do 230 ks sedadiel	48,00EUR//60,00EUR
- nad 231 ks sedadiel	56,00EUR//70,00EUR
8. Výmena a/alebo doplnenie palubných materiálov (časopisy, bezpečnostné inštrukcie,...)	
- do 50 ks sedadiel	12,00 EUR
- do 130 ks sedadiel	20,00EUR
- do 190 ks sedadiel	26,00EUR
- do 230 ks sedadiel	30,00EUR
- nad 231 ks sedadiel	40,00EUR
9. Vysávanie podlahy *	
- narrow-body (jedna ulička)	8,00EUR
- wide-body (dve uličky)	12,00EUR
10. Jednorazové odstránenie akéhokoľvek znečistenia spôsobeného nevoľnosťou, rozsypaným jedlom, rozliatym nápojom a nepríjemnej špiny	17,00EUR
11. Dodávka transparentných vriec	
- XL (700mm x 1100mm)	0,08EUR/1ks
- XXL (1200mm x 1100mm)	0,24EUR/1ks
12. Čistenie telefónnych aparátov, obrazoviek a ostatného zariadenia	3,00EUR/1ks

13. Jednorazové upratanie nákladného priestoru

- malé upratanie (vyzametanie)	49,00 EUR
- väčší rozsah upratania (vytretie časti podlahy)	152,00 EUR

Príloha č. 3- Špecifikácia upratovacích a čistiacich činností v lietadlách**1) Preletové štandardné čistenie - interiérové**

**Čistenie pilotnej kabíny (čistenie pod dohľadom osoby poverenej leteckou spoločnosťou)
a/alebo**

Čistenie priestorov pre cestujúcich a priestorov pre posádku (iných ako pilotná kabína)

- (a.) vyprázdnenie popolníkov
- (b.) zbavenie sa/vynesenie smetí
- (c.) odstránenie odpadu z úložných priestorov nad sedadlami
- (d.) utretie stolíkov
- (e.) odstránenie odpadu zo sedadiel, zadných vreciek sedadiel a z príslušenstva
- (f.) úprava/preloženie bezpečnostných pásov
- (g.) vyčistenie podlahy
- (h.) vyprázdnenie odpadových nádob
- (i.) vyčistenie povrchu skladovacích priestorov kuchyniek, kuchynky (výlevky, pracovné plochy, piecky a okolie) a toalety (umytie umývadiel, toaletných mís, sedadiel, zrkadiel a okolia)
- (j.) odstránenie, v prípade potreby, akékoľvek znečistenie spôsobené nevoľnosťou, rozsypaným jedlom, rozliatym nápojom a nepríjemnej špiny

2) Hĺbkové štandardné čistenie – interiérové

V prípade záujmu dopravcu o hĺbkové čistenie interiéru lietadla (nočné, týždenné, mesačné) rozsah služieb a cena bude dohodnutá ad hoc.

3) Dodatočné služby**(a) Odstrániť a zlikvidovať**

- smeti/odpadky
- jedlo a materiál súvisiaci s jedlom (odpad z kuchyniek)

(b) vykonať výmenu súčastí kabíny

- prikrývky (poskladať/odložiť na určené miesto)
 - vymeniť hlavové opierky
- vymeniť vankúšové návleky
- vymeniť a/alebo doplniť palubný materiál v zadných vreckách sedadiel

(c) dezinfekcia; dezodorácia

Príloha č. 4 Manipulácia s odpadom z lietadiel z tretích krajín – cenník

1. Manipulácia s odpadom z lietadiel z tretích krajín do kontajnerov

Cena: 0,25 EUR/kg bez DPH

V cene sú zahrnuté nasledovné náklady:

Náklady na mzdy a odvody pracovníkov poskytovateľa, vybavenie personálu ošatením a osobnými ochrannými pracovnými prostriedkami, technické vybavenie a príslušenstvo, odvoz odpadu k vyhradenému kontajneru na vybavovacej ploche letiska (likvidáciu odpadu zabezpečuje objednávateľ), odváženie odpadu vlastnou ručnou elektronickou váhou v počte 2 ks a označenie odpadu, umiestnenie odpadu do kontajnerov, vystavenie odovzdávacieho protokolu, režijné náklady, náklady na vrecia, PVC hrubostenné, červené, s rozmermi 700x110 mm, v sezóne v počte cca 15 kusov na 1 deň, mimo sezóny cca 2 kusy na 1 deň, plomby uzatváracie číslovacie, umelohmotné, bezpečnostné.

„Manipulácia s odpadom z lietadiel z tretích krajín – práva a povinnosti objednávateľa (Letisko BTS) a poskytovateľa (Upratovacia spoločnosť):

- (i) pracovníci poskytovateľa budú bez zbytočného odkladu informovať pracovníkov objednávateľa o nedovolenom ukladaní odpadu v okolí kontajnera (napr. vrecia s odpadom priložené ku kontajneru) inými osobami než pracovníkmi poskytovateľa;
- (ii) poskytovateľ zabezpečí presnú klasifikáciu cateringového odpadu z lietadiel priletajúcich z tretích krajín uvedenú na evidenčných lístkoch; odpad z tretích krajín je definovaný ako cateringový odpad, do ktorého nemôže byť zahrnutý iný odpad, napr. novinový papier; v prípade pochybností poskytovateľ ihneď požiada objednávateľa o vysvetľujúcu informáciu;
- (iii) objednávateľ požaduje, aby do kontajnera bol ukladaný iba cateringový odpad z lietadiel z tretích krajín; na zabezpečenie presnej klasifikácie tretej krajiny objednávateľ vypracuje zoznam destinácií, ktoré sú definované ako tretie krajiny a to podľa aktuálneho letového poriadku (zoznam tretích krajín);
- (iv) poskytovateľ sa zaväzuje uskutočňovať riadne váženie, klasifikovanie a uloženie cateringového odpadu do príslušného kontajnera;
- (v) Poskytovateľ preberá zodpovednosť za presné váženie, klasifikovanie a uloženie cateringového odpadu do príslušného kontajnera. Prípadné ďalšie nezrovnalosti v likvidovanej hmotnosti odpadu znáša poskytovateľ.

Zoznam pracovníkov:

Kontaktné údaje:

Letisko M.R. Štefánika – Airport Bratislava, a.s. (BTS)

ro

No
Tel
E-m

0



Potvrdenie rozsahu poistného krytia

UNIQA poisťovňa, a.s.
Lazaretská 15
820 07 Bratislava 27

Týmto potvrdzujeme, že spoločnosť

SLOVCLEAN a.s.

Špitálska 27, Bratislava IČO: 35 956 526 je poistená na všeobecnú zodpovednosť za škodu poistnou zmlouvou č. [REDACTED]

Toto poistenie sa vzťahuje na zodpovednosť za škody spôsobené na živote, zdraví a na majetkové škody spôsobené tretej osobe vyplývajúce z prevádzkovej činnosti poisteného na dobu neurčitú.

Limity poistenia: 1 000 000,00 EUR na jednu poistnú udalosť a 2 000 000,- EUR
na všetky poistné udalosti v jednom poistnom období

Prebiehajúce poistné obdobie: 22.1.2018 – 21.1.2019

Spolupoistené subjekty : SZČO – podľa zoznamu

Spoluúčasť: 165,00 EUR na poistnú udalosť

Územná platnosť: Slovenská republika

Toto potvrdenie sa vystavuje iba pre informáciu a jeho držiteľovi z neho nevyplývajú žiadne práva. Nevytvára pre poisťiteľa záväzky, podmienky ani obmedzenia, ktoré by prekračovali rozsah vyššie uvedenej poistnej zmluvy

V Bratislave, dňa 12.07.2018

UNIQA poisťovňa, a.s.

Mgr. Pavol Pastír
oddelenie poistenia
majetku a zodpovednosti

Ing. Andrea Repavá
oddelenie poistenia
majetku a zodpovednosti